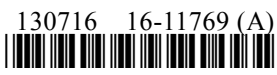
الأمم المتحدة

S/AC.49/2016/19

Distr.: General
3 June 2016
Arabic
Original: Russian

مذكرة شفوية مؤرخة ٢٧ أيار/مايو ٢٠١٦ موجهة إلى رئيس اللجنة من البعثة الدائمة للاتحاد الروسي لدى الأمم المتحدة

تهدي البعثة الدائمة للاتحاد الروسي لدى الأمم المتحدة تحياتها إلى رئيس لجنة مجلس الأمن المنشأة عملا بالقرار ١٧١٨ (٢٠٠٦) وتتشرف بإبلاغه أن الاتحاد الروسي يمتثل، وفقا للفقرة ٤٠ من قرار مجلس الأمن ٢٢٧٠ (٢٠١٦)، امتثالا كاملا لأحكام القرار.

وقد أعدت وزارة الخارجية مشروع مرسوم لرئيس الاتحاد الروسي بشأن تنفيذ القرار الآنف الذكر، وهو قيد النظر حاليا من جانب الوزارات والإدارات المعنية. وفي تاريخ اتخاذ القرار، وهو ٢ آذار/مارس ٢٠١٦، أبلغت وزارة خارجية الاتحاد الروسي السلطات التنفيذية في البلد أن أحكام القرار تنطبق في إقليم الاتحاد الروسي إلى حين إصدار المرسوم الرئاسي. وبالإضافة إلى ذلك، أصدر المصرف المركزي للاتحاد الروسي تعميما إعلاميا يوجه المصارف الروسية إلى الامتثال لأحكام الفقرات من ٣٣ إلى ٣٦ من القرار، فيما يتعلق بالقيود المناظرة المفروضة على التعاون فيما بين المصارف مع جمهورية كوريا الشعبية الديمقراطية.

130716 130716 16-11769 (A)